



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 175 (XIX) — Nr. 729

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 26 octombrie 2007

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>				
280.				
— Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor industriale .....	2-7			
905.				
— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor industriale.....	7			
<b>ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>				
113.				
— Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor .....	8-13			
115.				
— Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective				
			efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale .....	14-15
		1.263.	— Hotărâre privind transmiterea unei suprafețe de teren din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Giurgiu în domeniul public al municipiului Giurgiu și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu .....	15-16
		1.301.	— Hotărâre privind trecerea domnului Planton Gavril Călin din funcția publică de subprefect al județului Cluj în funcția publică de prefect al județului Cluj .....	16

# LEGI ȘI DECRETE

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

#### pentru modificarea și completarea Legii nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor industriale

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Legea nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor industriale, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 193 din 26 martie 2003, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **Titlul legii se modifică și va avea următorul cuprins:**

#### „LEGE

#### privind protecția desenelor și modelelor”

2. **Articolul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — Drepturile asupra desenelor și modelelor sunt dobândite și protejate în România prin înregistrare la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci, denumit în continuare *O.S.I.M.*, în condițiile prezentei legi.

Prezenta lege se aplică desenelor și modelelor ce fac obiectul unei înregistrări sau solicitări de înregistrare în România ori care își produc efectele în România, ca urmare a unei protecții comunitare sau internaționale.

Străinii cu domiciliul sau sediul în afara teritoriului României beneficiază de prevederile prezentei legi în condițiile convențiilor internaționale privind desenele și modelele, la care România este parte.”

3. **Articolul 2 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 2. — În înțelesul prezentei legi, termenii sau expresiile de mai jos se definesc după cum urmează:

a) *Aranjamentul de la Haga* — Aranjamentul privind depozitul internațional de desene și modele industriale, adoptat la Haga la 6 noiembrie 1925, cu modificările și completările ulterioare, la care România a aderat prin Legea nr. 44/1992;

b) *autor* — persoana fizică sau un grup de persoane fizice constituit pe baza unei înțelegeri, care a creat desenul sau modelul;

c) *certificat de înregistrare* — titlul de protecție acordat de *O.S.I.M.* pentru desenele și modelele înregistrate;

d) *desen sau model* — aspectul exterior al unui produs sau al unei părți a acestuia, redat în două sau trei dimensiuni, rezultat din combinația dintre principalele caracteristici, îndeosebi linii, contururi, culori, formă, textură și/sau materiale ale produsului în sine și/sau ornamentația acestuia;

e) *desen sau model comunitar* — desenul sau modelul protejat în condițiile Regulamentului nr. 6/2002/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene L nr. 3 din 5 ianuarie 2002, de către Oficiul pentru Armonizare în Piața Internă, cu efect pe întregul teritoriu al Comunităților Europene;

f) *detalii nesemnificative* — acele elemente grafice sau de formă, care nu determină caracterul individual al desenului sau modelului;

g) *înregistrare* — modul de dobândire a drepturilor asupra desenelor și modelelor în temeiul prezentei legi sau al convențiilor internaționale la care România este parte;

h) *mandatar autorizat* — persoana care exercită profesiunea de consilier în proprietate industrială în condițiile legii și care

poate reprezenta o parte interesată în procedurile în fața *O.S.I.M.*;

i) *produs* — orice articol obținut printr-un proces industrial sau artizanal, conținând printre altele și elemente concepute spre a fi asamblate într-un produs complex, ambalaje, forme de prezentare, aranjamente, simboluri grafice, caractere tipografice; programele de calculator nu sunt considerate produs;

j) *produs complex* — un produs compus din elemente multiple ce pot fi înlocuite de o manieră care să permită dezasamblarea și reasamblarea produsului;

k) *solicitant* — persoana fizică sau juridică ce solicită la *O.S.I.M.* înregistrarea, respectiv eliberarea unui certificat de înregistrare a unui desen sau model;

l) *titular* — persoana fizică sau juridică căreia îi aparțin drepturile conferite prin înregistrarea desenului sau modelului și pentru care se eliberează certificatul de înregistrare.”

4. **Articolul 3 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — Dreptul la eliberarea certificatului de înregistrare aparține autorului desenului sau modelului ori succesorului său în drepturi, pentru desenele și modelele create în mod independent.

În cazul în care mai multe persoane au creat în mod independent un desen sau model, dreptul la eliberarea certificatului de înregistrare aparține persoanei care a depus prima cererea de înregistrare.

În cazul în care desenul sau modelul a fost creat ca urmare a unor contracte cu misiune creativă sau de către salariați, în cadrul atribuțiilor de serviciu, dreptul aparține persoanei care l-a comandat.”

5. **Articolul 4 se abrogă.**

6. **Articolul 5 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 5. — Până la proba contrară, solicitantul este prezumat a avea dreptul la eliberarea certificatului de înregistrare a desenului sau modelului.”

7. **Articolele 6 și 7 se abrogă.**

8. **Articolul 8 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 8. — Drepturile asupra unui desen sau model dobândite conform prezentei legi nu prejudiciază drepturile asupra desenelor sau modelelor neînregistrate, mărcilor și altor semne distinctive, brevetelor de invenție și modelelor de utilitate, caracterelor tipografice, topografiilor de produse semiconductoare.

Protecția desenului sau modelului înregistrat în conformitate cu prezenta lege nu exclude și nu prejudiciază protecția prin drept de autor a acestuia.”

**9. Titlul capitolului II se modifică și va avea următorul cuprins:**

„CAPITOLUL II

**Condiții pentru protecția desenelor și modelelor”**

**10. Articolul 9 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 9. — Obiectul cererii poate fi înregistrat în măsura în care constituie un desen sau model, în sensul art. 2, este nou și are un caracter individual.

Un desen sau model este considerat nou dacă niciun desen ori model identic nu a fost făcut public înaintea datei de depunere a cererii de înregistrare sau, dacă a fost revendicată prioritatea, înaintea datei de prioritate.

Se consideră că desenele sau modelele sunt identice dacă trăsăturile lor caracteristice diferă numai în ceea ce privește detaliile nesemnificative.

Se consideră că un desen sau model are caracter individual dacă impresia globală pe care o produce asupra utilizatorului avizat este diferită de cea produsă asupra unui asemenea utilizator de orice desen sau model făcut public înaintea datei de depunere a cererii de înregistrare sau, dacă a fost revendicată prioritatea, înaintea datei de prioritate.

La evaluarea caracterului individual trebuie să se ia în considerare gradul de libertate a autorului în elaborarea desenului sau modelului.

Dacă un desen sau model aplicat la un produs ori încorporat într-un produs constituie o parte componentă a unui produs complex, acesta va fi considerat nou și având caracter individual numai dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

a) partea componentă, odată încorporată în produsul complex, rămâne vizibilă pe durata utilizării normale a acestuia; *utilizare normală* înseamnă utilizarea de către beneficiar, fără a include întreținerea sau reparațiile;

b) caracteristicile vizibile ale părții componente îndeplinesc ele însele condițiile privind noutatea și caracterul individual.”

**11. Articolul 10 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 10. — În sensul aplicării art. 9, se consideră că un desen sau model a fost făcut public dacă a fost publicat ori dezvăluit în alt mod, expus, utilizat în comerț, cu excepția situațiilor în care aceste evenimente nu ar fi putut, în mod rezonabil și în cadrul activității obișnuite, să devină cunoscute cercurilor specializate din sectorul în cauză care acționează în cadrul Comunității Europene înainte de data de depunere a cererii de înregistrare sau, dacă a fost invocată o prioritate, înaintea datei de prioritate. Cu toate acestea, nu se va considera că desenul sau modelul a fost făcut public pentru simplul motiv că a fost dezvăluit unei terțe persoane în condiții explicite sau implicite de confidențialitate.

În aplicarea art. 9 alin. 2 și 4, divulgarea nu este luată în considerare dacă desenul sau modelul pentru care se solicită protecție a fost făcut public:

a) de către autor sau succesorul său în drepturi ori de către un terț pe baza informațiilor furnizate sau actelor îndeplinite de autor sau succesor;

b) în perioada de 12 luni precedând data de depozit a cererii de înregistrare sau, dacă o prioritate este revendicată, la data de prioritate.

Dispozițiile alin. 2 sunt aplicabile și în situația în care desenul sau modelul a fost făcut public ca urmare a unui abuz în legătură cu autorul sau succesorul său.”

**12. Articolul 11 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 11. — Desenul sau modelul care este determinat exclusiv de o funcție tehnică nu poate fi înregistrat.

Nu poate fi înregistrat un desen sau model care trebuie reprodus în forma și la dimensiunile exacte, pentru a permite ca

produsul în care acesta este încorporat sau căruia îi este aplicat să fie conectat mecanic ori amplasat în, în jurul sau pe un alt produs, astfel încât fiecare produs să își poată îndeplini funcția proprie.

Poate fi înregistrat un desen sau model care permite asamblări sau conexiuni multiple între produsele interschimbabile în cadrul unui sistem modular.”

**13. Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 12. — Sunt excluse de la protecție desenele sau modelele contrare ordinii publice sau bunelor moravuri.”

**14. Articolul 13 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 13. — Cererea de înregistrare a unui desen sau model trebuie să cuprindă:

a) solicitarea de înregistrare a desenului sau modelului;

b) datele de identificare a solicitantului;

c) numărul de desene sau modele pentru care se solicită protecția;

d) indicarea produselor în care este încorporat desenul sau modelul, dacă este cazul;

e) descrierea elementelor noi, caracteristice desenului sau modelului pentru care se solicită protecția, așa cum apar în reprezentările grafice depuse;

f) numele autorilor sau o declarație pe răspunderea solicitantului că autorii au renunțat la dreptul de a fi menționați în cerere și/sau în publicațiile desenului sau modelului;

g) reprezentările grafice ale desenului sau modelului, în 3 exemplare.

Cererea de înregistrare mai poate conține, după caz, și alte elemente care nu condiționează data depozitului reglementar:

a) datele de identificare a mandatarului autorizat, în cazul în care acesta a fost desemnat în cererea de înregistrare;

b) actele de prioritate, în cazul în care se invocă una dintre prioritățile prevăzute la art. 19 și 20;

c) solicitarea amânării publicării;

d) procura de reprezentare în fața O.S.I.M.;

e) declarația indicând informațiile care, după cunoștința solicitantului, permit să se dovedească îndeplinirea condițiilor de acordare a protecției desenului sau modelului pentru care se solicită înregistrarea.”

**15. Articolul 14 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 14. — Reprezentările grafice trebuie să redea complet desenul sau modelul care face obiectul cererii de înregistrare, astfel încât caracteristicile sale estetice să fie evidențiate. În caz contrar, cererea de înregistrare se respinge. Reprezentările grafice trebuie să fie de o calitate suficientă, pentru ca toate detaliile desenului sau modelului să fie evidențiate și publicarea să fie posibilă.

În cazul unui desen, reprezentările grafice pot fi însoțite de 3 specimene.

Nu se admit la înregistrare desene sau modele reprezentate grafic în mod schematic sau de principiu.”

**16. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 15. — Cererea de înregistrare și descrierea, prezentate conform art. 13 și redactate în limba română, însoțite de reprezentările grafice ale desenului sau modelului ori, după caz, de specimene, se depun la O.S.I.M. și constituie depozitul reglementar.

O.S.I.M. înregistrează cererea dacă sunt depuse minimum următoarele: o cerere care să conțină solicitarea de înregistrare a desenului sau modelului, datele de identificare a solicitantului și reprezentările grafice sau specimenele, într-un exemplar.

Dacă în termen de două luni de la data depunerii cererii de înregistrare conform alin. 2 nu sunt depuse completările necesare pentru constituirea depozitului reglementar conform alin. 1, cererea de înregistrare se respinge.

Data depozitului reglementar este data la care au fost depuse documentele prevăzute la alin. 2 sau data care rezultă din tratatele ori convențiile privind desenele sau modelele la care România este parte.

Cererea de înregistrare având dată de depozit se înscrie în Registrul cererilor depuse.

Registrul cererilor depuse poate să fie realizat atât pe format hârtie, cât și în format electronic.”

**17. La articolul 16, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 16. — În procedurile în fața O.S.I.M. solicitantul înregistrării sau succesorul său în drepturi poate fi reprezentat de un consilier în proprietate industrială autorizat.”

**18. Articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 17. — Un depozit multiplu poate cuprinde mai multe desene sau modele ale aceleiași categorii de produse, în conformitate cu clasificarea internațională a desenelor și modelelor.

Desenele și modelele care fac obiectul unui depozit multiplu trebuie să satisfacă o regulă de unitate de concepție, de unitate de producție sau de unitate de utilizare ori trebuie să aparțină aceluiași ansamblu sau aceleiași compoziții de articole.”

**19. Articolul 18 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 18. — Depozitul reglementar asigură solicitantului un drept de prioritate, cu începere de la data constituirii acestuia, față de orice alt depozit ulterior privind același desen sau model.”

**20. Articolul 20 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 20. — Dacă solicitantul a prezentat anumite produse și servicii în cadrul unei expoziții internaționale oficiale sau oficial recunoscută, în sensul Convenției privind expozițiile internaționale, semnată la Paris la data de 22 noiembrie 1928, ratificată de România prin Legea nr. 246/1930, cu modificările și completările ulterioare, organizată pe teritoriul României sau într-un stat membru al Convenției de la Paris pentru protecția proprietății industriale, și dacă o cerere de înregistrare a desenului sau modelului sub care au fost prezentate aceste produse a fost depusă la O.S.I.M. într-un termen de 6 luni de la data prezentării în expoziție, solicitantul va beneficia de un drept de prioritate de la data introducerii produsului în expoziție; această perioadă nu prelungește termenul de prioritate prevăzut la art. 19.”

**21. La articolul 22, alineatul 5 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Solicitantul are obligația să divizeze cererea în termenul acordat de O.S.I.M., constituind câte un depozit reglementar pentru fiecare grup de desene sau modele care îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 17.”

**22. La articolul 23, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 23. — Cererea de înregistrare a desenului sau modelului, precum și reproducerea, fotografia sau reprezentarea grafică a acestuia se publică în Buletinul oficial de proprietate industrială al O.S.I.M., în format electronic, în termen de maximum 4 luni de la data constituirii depozitului reglementar, în alb-negru sau, la cerere, în culori.”

**23. Articolul 24 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 24. — Persoanele interesate pot face opoziții scrise la O.S.I.M. privind cererea de înregistrare a desenului sau modelului, în termen de două luni de la data publicării acestuia, pentru motivele prevăzute la art. 25 alin. 3.

O.S.I.M. notifică solicitantului cererii opoziția formulată, indicând numele persoanei care a formulat-o, precum și motivele opoziției privind înregistrarea desenului sau modelului.

În termen de două luni de la data notificării opoziției, solicitantul poate prezenta punctul său de vedere.

Opoziția formulată cu privire la cererea de desen sau model publicată se soluționează de către o comisie din cadrul Serviciului desene și modele în termen de 3 luni de la depunere. Comisia emite un raport de admitere sau de respingere a opoziției, care va fi avut în vedere la examinarea de fond.

Soluționarea opoziției poate fi suspendată în următoarele situații:

- a) când se bazează pe o cerere de înregistrare a unui desen sau model, până la luarea unei hotărâri cu privire la aceasta;
- b) desenul sau modelul opus face obiectul unei acțiuni în anulare, până la soluționarea definitivă a cauzei.”

**24. Articolul 25 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 25. — Cererile de înregistrare a desenelor sau modelelor se examinează de către Comisia de examinare a desenelor și modelelor. Comisia hotărăște, după caz, înregistrarea sau respingerea desenului sau modelului, în termen de 12 luni de la data publicării cererii, ori poate lua act de renunțarea la cerere sau de retragerea acesteia. Comisia va lua hotărârea de înregistrare a desenului sau modelului pe baza unui raport de examinare și în conformitate cu prevederile art. 2, 9 și 10.

Înregistrarea desenelor sau modelelor se face în Registrul desenelor și modelelor și se publică în Buletinul oficial de proprietate industrială al O.S.I.M.

Cererea de înregistrare a unui desen sau model va fi respinsă sau înregistrarea va fi anulată pentru următoarele motive:

- a) nu sunt îndeplinite prevederile art. 2, 9 și 10;
- b) obiectul cererii se încadrează în prevederile art. 11 și 12;
- c) încorporează, fără acordul titularului, o operă protejată prin Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare, sau orice alt drept de proprietate industrială protejată;
- d) constituie o utilizare improprie a oricăruia dintre obiectele menționate în lista cuprinsă în art. 6 ter din Convenția de la Paris pentru protecția proprietății industriale, la care România a aderat prin Decretul nr. 1.177/1968, sau o utilizare abuzivă a emblemelor și stemelor, altele decât cele menționate în art. 6 ter din convenție;
- e) solicitantul nu a făcut dovada că este persoană îndreptățită la înregistrarea desenului sau modelului în sensul art. 3;
- f) desenul sau modelul este în conflict cu un desen sau model anterior care a făcut obiectul unei divulgări publice după data de depozit a cererii de înregistrare sau după data de prioritate, dacă o prioritate este revendicată, și care este protejată de la o dată anterioară prin înregistrarea unui desen sau model comunitar ori printr-o cerere de înregistrare a unui desen sau model comunitar, sau prin înregistrarea unui desen sau model în România ori printr-o cerere de obținere a protecției în România;
- g) desenul sau modelul folosește un semn distinctiv ce conferă titularului semnului dreptul de a interzice această utilizare.

Când un desen sau model a fost respins la înregistrare ori când un drept asupra unui desen sau model a fost declarat nul în temeiul alin. 3, desenul sau modelul poate fi înregistrat ori dreptul asupra desenului poate fi menținut într-o formă modificată, dacă în acea formă cerințele de protecție vor fi îndeplinite, iar identitatea desenului sau modelului va fi păstrată.

Înregistrarea sau menținerea într-o formă modificată poate să includă înregistrarea însoțită de o renunțare parțială din partea deținătorului dreptului asupra desenului sau modelului ori de înregistrarea în Registrul desenelor și modelelor a hotărârii judecătorești a instanței care a pronunțat nulitatea parțială a dreptului asupra desenului sau modelului.

Dreptul asupra unui desen poate fi declarat nul chiar după ce a expirat sau s-a renunțat la el.

În examinarea cererii se vor lua în considerare fondul documentar de desene și modele existent la O.S.I.M., înregistrările internaționale de desene și modele la Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale, desenele/modelele comunitare, precum și orice alte documente relevante pentru procedurile de examinare depuse de persoanele interesate. În procedurile de examinare, O.S.I.M. poate solicita orice completări necesare, iar în cazul desenelor, chiar specimene.

Dispozițiile prezentei legi se aplică și cererilor internaționale depuse conform Aranjamentului de la Haga, care își extind efectele lor în România, în afară de cazul în care nu se prevede altfel.”

**25. Articolul 26 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 26. — Dacă înregistrarea unui desen sau model, reînnoirea înregistrării acestuia sau înscrierea unei modificări în Registrul de desene și modele a fost efectuată, în mod evident, din eroare materială, O.S.I.M. poate, în termen de 3 luni cu începere de la data înregistrării sau de la data înscrierii, să revoce înregistrarea, reînnoirea sau înscrierea modificării efectuate. Hotărârea de revocare, motivată, se comunică persoanelor interesate în termen de 30 de zile.”

**26. Articolul 27 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 27. — Hotărârile privind cererile de înregistrare a desenului sau modelului pot fi contestate, în scris și motivat, la O.S.I.M., în termen de 30 de zile de la comunicare.

Contestația va fi examinată, în termen de cel mult 3 luni de la depunerea contestației, de către Comisia de contestații din Departamentul de apeluri al O.S.I.M.”

**27. Articolul 28 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 28. — Hotărârea Comisiei de contestații se comunică părților în termen de 30 de zile de la pronunțare și poate fi atacată la Tribunalul București, în termen de 30 de zile de la comunicare.

Hotărârile Comisiei de contestații rămase definitive și irevocabile se publică în Buletinul oficial de proprietate industrială al O.S.I.M., în termen de 60 de zile de la pronunțarea hotărârii.

În fața Comisiei de contestații părțile se pot prezenta personal sau pot fi reprezentate prin avocat, prin consilier juridic sau printr-un consilier în proprietate industrială.”

**28. Articolul 30 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 30. — Eliberarea certificatelor de înregistrare de desene sau modele de către O.S.I.M. se face în temeiul hotărârilor de admitere a cererii de înregistrare a desenelor sau modelelor, în termen de 30 de zile de la data la care hotărârea de admitere a rămas definitivă și irevocabilă.”

**29. Articolul 31 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 31. — Procedurile privind cererile de înregistrare de desene și modele și certificatele de înregistrare sunt supuse taxelor, în cuantum și la termenele stabilite conform legii. Taxele se plătesc în contul O.S.I.M.

Taxele datorate de persoanele fizice și persoanele juridice cu domiciliul sau, după caz, cu sediul în străinătate se plătesc în valută în contul O.S.I.M.

Neplata taxelor la termenele legale atrage neefectuarea procedurii respective sau respingerea cererii de înregistrare a desenului ori modelului.”

**30. Articolul 33 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 33. — Pe întreaga durată de valabilitate a înregistrării desenelor sau modelelor, titularul are un drept exclusiv de a le utiliza și de a împiedica utilizarea lor de o terță parte care nu dispune de consimțământul său. Titularul are dreptul de a interzice terților să efectueze, fără consimțământul său, următoarele acte: reproducerea, fabricarea, comercializarea ori oferirea spre vânzare, punerea pe piață, importul, exportul sau folosirea unui produs în care desenul sau modelul este încorporat ori la care acesta se aplică sau stocarea unui astfel de produs în aceste scopuri.”

**31. Articolul 34 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 34. — Întinderea protecției este determinată de reprezentările grafice ale desenelor sau modelelor înregistrate.

Protecția acordată unui desen sau model în baza prezentei legi se extinde la orice desen sau model care nu produce o impresie vizuală globală diferită asupra unui utilizator avizat.

La stabilirea sferei de protecție se ia în considerare gradul de libertate a autorului în realizarea desenului sau modelului.”

**32. Articolul 35 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 35. — Drepturile conferite la art. 33 nu se exercită în privința:

a) actelor efectuate exclusiv în scop personal și necomercial, experimental, de cercetare sau învățământ, cu condiția ca aceste acte să nu prejudicieze exploatarea normală a desenelor sau modelelor și să se menționeze sursa;

b) activităților de reproducere în domeniul cercetării sau învățământului, în scopul citării ori predării, cu condiția ca aceste activități să fie compatibile cu practica comercială loială, să nu aducă atingere în mod nedrept exploatarea normală a desenului sau modelului și ca sursa să fie menționată;

c) echipamentelor aflate pe vehicule de transport maritim sau aerian înregistrate într-o altă țară, atunci când acestea intră temporar pe teritoriul României, ori importului de piese de schimb și accesorii în scopul reparării acestor vehicule sau al executării de reparații pe aceste vehicule;

d) folosirii sau luării măsurilor efective și serioase de folosire a desenelor sau modelelor de către terți, în intervalul de timp dintre decăderea din drepturi a titularului și revalidarea certificatului;

e) folosirii desenului sau modelului cu bună-credință, în perioada cuprinsă între data publicării decăderii din drepturi a titularului și data publicării dreptului restabilit.”

**33. Articolul 36 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 36. — Drepturile decurgând din înregistrarea desenului sau modelului nu se vor putea exercita în cazul introducerii pe piața comunitară a produselor în care sunt încorporate desene sau modele protejate ori la care acestea se aplică, introduse pe piață anterior de către titularul certificatului de înregistrare sau cu consimțământul acestuia.”

**34. La articolul 37, alineatul 2 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Încălcarea prevederilor alin. 1 atrage pentru persoanele vinovate obligația de despăgubire potrivit dreptului comun; titlul pentru plata despăgubirilor se poate executa numai după eliberarea certificatului de înregistrare a desenului sau modelului.”

**35. La articolul 38, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 38. — Perioada de valabilitate a unui certificat de înregistrare a desenului sau modelului este de 10 ani de la data

constituirii depozitului reglementar și poate fi reînnoită pe 3 perioade succesive de 5 ani.”

**36. La articolul 39, partea introductivă se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 39. — Dreptul exclusiv de exploatare decurgând din înregistrarea desenului sau modelului încetează în următoarele situații: ”.

**37. Articolul 40 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 40. — Titularii certificatelor de înregistrare a desenelor sau modelelor pot menționa pe produse semnul D, respectiv litera «D» majusculă, înscrisă într-un cerc, însoțită de numele titularului sau de numărul certificatului.”

**38. Articolul 41 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 41. — Dreptul la eliberarea certificatului de înregistrare a desenului sau modelului, drepturile care decurg din cererea de înregistrare a desenului sau modelului, precum și drepturile născute din înregistrare sunt transmisibile în tot sau în parte.

Transmiterea se poate face pe cale succesorală, prin cesiune sau licență.

Transmiterea se înscrie la O.S.I.M. în Registrul desenelor și modelelor și produce efecte față de terți numai de la data publicării în Buletinul oficial de proprietate industrială al O.S.I.M. a mențiunii de transmitere.

Înscrierea transmiterii de drepturi asupra desenelor sau modelelor aflate în litigiu se suspendă până la data rămânerii definitive a hotărârilor judecătorești cu privire la acestea.”

**39. La articolul 42, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 42. — Autorul, titular al certificatului de înregistrare a desenului sau modelului, beneficiază de drepturi patrimoniale stabilite pe bază de contract cu persoanele care exploatează desenul sau modelul.”

**40. La articolul 43, alineatul 1 se abrogă.**

**41. La articolul 44, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 44. — Autorul are dreptul să i se menționeze numele, prenumele și calitatea în certificatul de înregistrare eliberat, precum și în orice acte sau publicații privind desenul sau modelul.”

**42. La articolul 45, alineatul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 45. — Înregistrarea desenului sau modelului poate fi anulată, în tot sau în parte, la cererea unei persoane interesate, pentru motivele prevăzute la art. 25 alin. 3.”

**43. Articolul 46 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 46. — Litigiile cu privire la calitatea de autor al desenului sau modelului, calitatea de titular al certificatului de înregistrare, cele cu privire la drepturile patrimoniale născute din contractele de cesiune sau licență sunt de competența instanțelor judecătorești, potrivit dreptului comun.”

**44. După articolul 46 se introduce un nou capitol, capitolul IV<sup>1</sup> „Desenele și modelele comunitare”, cuprinzând articolele 46<sup>1</sup>–46<sup>4</sup>, cu următorul cuprins:**

#### „CAPITOLUL IV<sup>1</sup>

##### Desenele și modelele comunitare

Art. 46<sup>1</sup>. — Desenele și modelele comunitare beneficiază de protecție pe teritoriul României, în baza Regulamentului nr. 6/2002/CE privind desenele și modelele comunitare, publicat în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene L nr. 3 din 5 ianuarie 2002.

Art. 46<sup>2</sup>. — Cererile de desene și modele comunitare pot fi depuse direct la Oficiul pentru Armonizare în Piața Internă sau prin intermediul O.S.I.M.

Art. 46<sup>3</sup>. — Când o cerere de desen sau model comunitar este depusă la O.S.I.M. în temeiul art. 35 din Regulamentul nr. 6/2002/CE privind desenele și modelele comunitare, O.S.I.M. înscrie data primirii pe cerere și, fără să procedeze la examinare, o transmite la oficiul comunitar în termen de două săptămâni, cu plata unei taxe de transmitere în cuantum de 70 lei.

Art. 46<sup>4</sup>. — Litigiile având ca obiect desene sau modele comunitare, pentru care Regulamentul nr. 6/2002/CE atribuie competența tribunalelor de desene și modelele comunitare în sensul art. 80 alin. (1) din regulament, sunt de competența Tribunalului București, care soluționează cauzele în primă instanță.”

**45. Titlul capitolului V se modifică și va avea următorul cuprins:**

#### „CAPITOLUL V

##### Atribuțiile Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci în domeniul protecției desenelor și modelelor”

**46. Articolul 47 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 47. — O.S.I.M. este organul guvernamental de specialitate, cu autoritate unică pe teritoriul României, care asigură protecția desenelor și modelelor.”

**47. Articolul 48 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 48. — O.S.I.M. are următoarele atribuții în domeniul protecției desenelor și modelelor:

a) acordă protecție prin eliberarea certificatului de înregistrare a desenelor și modelelor;

b) este depozitarul Registrului cererilor depuse și al Registrului desenelor și modelelor;

c) efectuează, la cerere, cercetări documentare privind desenele și modelele publicate și servicii de mediere;

d) întreține relații cu organizațiile guvernamentale similare și cu organizațiile internaționale de specialitate la care România este membră;

e) informează Comisia Europeană cu privire la dispozițiile naționale adoptate în scopul transpunerii dispozițiilor Directivei 98/71/CE;

f) acordă, la cerere, asistență în domeniul proprietății industriale, organizează cursuri de instruire pentru specialiștii în domeniu;

g) editează și publică periodic în Buletinul oficial de proprietate industrială al O.S.I.M. date privitoare la desene și modele.”

**48. Articolul 49 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 49. — Însușirea fără drept, în orice mod, a calității de autor al desenului sau modelului constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 2 ani sau cu amendă de la 1.500 lei la 3.000 lei.”

**49. Articolul 51 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 51. — Constituie infracțiune de contrafacere și se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani săvârșirea fără drept a oricărui act prevăzut la art. 33, după data înregistrării desenului sau modelului.

Dacă faptele prevăzute la alin. 1 sunt de natură să prezinte pericol social pentru siguranța sau sănătatea consumatorilor, pedeapsa este închisoarea de la 2 la 10 ani și interzicerea unor drepturi.

Organele de cercetare penală pot dispune din oficiu în cadrul actelor premergătoare măsurile necesare indisponibilizării produselor ce poartă desene sau modele contrafăcute, precum și conservarea probelor potrivit dreptului comun și dispozițiilor speciale în materie.

Pentru prejudiciile cauzate titularul are dreptul la despăgubiri, potrivit dreptului comun, și poate solicita instanței judecătorești competente să dispună măsura confiscării sau, după caz, a distrugerii produselor contrafăcute; aceste dispoziții se aplică și materialelor și echipamentelor care au servit nemijlocit la săvârșirea infracțiunii de contrafacere.”

**50. La articolul 52, partea introductivă și litera b) se modifică și vor avea următorul cuprins:**

„Art. 52. — Titularul unui desen sau model înregistrat poate solicita instanței judecătorești:

b) dispunerea, imediat după vămuire, a unor măsuri de încetare a faptelor de încălcare a drepturilor unui desen sau model ce au fost săvârșite de un terț cu ocazia introducerii în circuitul comercial a unor mărfuri importate care implică o atingere a acestor drepturi.”

**51. Articolul 54 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 54. — Certificatele de înregistrare a desenelor și modelelor în vigoare reprezintă active necorporale și pot fi înregistrate în patrimoniul titularului, persoană juridică.”

**52. La articolul 55, după alineatul 1 se introduce un nou alineat, alineatul 2, cu următorul cuprins:**

„În toate litigiile privind desenele și modelele citarea titularilor este obligatorie.”

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (1) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**BOGDAN OLTEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 17 octombrie 2007.  
Nr. 280.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**D E C R E T**

**privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea  
Legii nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor  
industriale**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 129/1992 privind protecția desenelor și modelelor industriale și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 16 octombrie 2007.  
Nr. 905.

**ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ  
pentru modificarea și completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri  
pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor**

În condițiile recentei aderări a României la Uniunea Europeană, alinierea legislației românești la acquis-ul comunitar constituie o prioritate legislativă.

Directiva Consiliului 2004/80/CE privind despăgubirea victimelor infracțiunilor, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 261 din 6 august 2004, se adresează tuturor statelor membre ale Uniunii Europene și obligă la instituirea unei proceduri speciale pentru obținerea compensațiilor financiare de către victimele infracțiunilor intenționate comise cu violență în situații transfrontaliere.

Având în vedere urgența armonizării legislației din domeniul protecției victimelor infracțiunilor, în considerarea faptului că aceste elemente vizează interesul general public și constituie situații de urgență a căror reglementare nu poate fi amânată, în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I.** — Legea nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 505 din 4 iunie 2004, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Articolul 21 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 21. — (1) Compensația financiară se acordă, la cerere, în condițiile prezentului capitol, următoarelor categorii de victime:

a) persoanele asupra cărora a fost săvârșită o tentativă la infracțiunile de omor, omor calificat și omor deosebit de grav, prevăzute la art. 174—176 din Codul penal, o infracțiune de vătămare corporală gravă, prevăzută la art. 182 din Codul penal, o infracțiune intenționată care a avut ca urmare vătămarea corporală gravă a victimei, o infracțiune de viol, act sexual cu un minor și perversiune sexuală, prevăzute la art. 197, 198 și art. 201 alin. 2—5 din Codul penal, o infracțiune privind traficul de persoane, o infracțiune de terorism, precum și orice altă infracțiune intenționată comisă cu violență;

b) soțul, copiii și persoanele aflate în întreținerea persoanelor decedate prin săvârșirea infracțiunilor prevăzute la alin. (1).

(2) Compensația financiară se acordă victimelor prevăzute la alin. (1) dacă infracțiunea a fost săvârșită pe teritoriul României și victima este:

a) cetățean român;

b) cetățean străin ori apatrid care locuiește legal în România;

c) cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene, aflat legal pe teritoriul României la data comiterii infracțiunii; sau

d) cetățean străin sau apatrid cu reședința pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, aflat legal pe teritoriul României la data comiterii infracțiunii.

(3) În cazul victimelor care nu se încadrează în categoriile de persoane prevăzute la alin. (1) și (2), compensația financiară se acordă în baza convențiilor internaționale la care România este parte.”

**2. După articolul 34 se introduce un nou capitol, capitolul V<sup>1</sup>, intitulat „Solicitarea compensației financiare în situații transfrontaliere”, cuprinzând articolele 34<sup>1</sup>—34<sup>26</sup>, cu următorul cuprins:**

„CAPITOLUL V<sup>1</sup>

**Solicitarea compensației financiare în situații transfrontaliere**

SECȚIUNEA 1

**Dispoziții generale**

Art. 34<sup>1</sup>. — Prezentul capitol reglementează modul de obținere a compensației financiare în situația săvârșirii unei infracțiuni pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, altul decât cel în care victima locuiește în mod legal.

Art. 34<sup>2</sup>. — În sensul prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos au următoarele semnificații:

a) *stat solicitant* — statul membru al Uniunii Europene pe al cărui teritoriu locuiește în mod legal victima care solicită o compensație financiară;

b) *stat solicitat* — statul membru al Uniunii Europene pe al cărui teritoriu a fost săvârșită infracțiunea;

c) *autoritate responsabilă cu asistența* — autoritatea din statul solicitant care are atribuții privind înregistrarea și transmiterea cererilor de compensație financiară, informarea și consilierea solicitanților, precum și cooperarea cu autoritățile competente din statul solicitat;

d) *autoritate de decizie* — autoritatea din statul solicitat care soluționează cererile de compensație financiară;

e) *solicitant* — persoana care formulează o cerere de compensație financiară.

SECȚIUNEA a 2-a

**Autoritatea română responsabilă cu asistența**

Art. 34<sup>3</sup>. — (1) Cetățeanul român, apatridul sau străinul care locuiește legal în România, victimă a unei infracțiuni intenționate comise cu violență pe teritoriul unui alt stat membru al Uniunii Europene, poate solicita, cu sprijinul autorității de asistență din România, o compensație financiară din partea statului pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea, în condițiile prevăzute de legea aceluia stat.

(2) În aplicarea art. 3 alin. (1) din Directiva Consiliului 2004/80/CE privind despăgubirea victimelor infracțiunilor, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 261 din 6 august 2004, Ministerul Justiției este desemnat autoritate responsabilă cu asistența persoanelor prevăzute la alin. (1) care doresc obținerea unei compensații financiare.



Art. 34<sup>4</sup>. — (1) Cetățeanul român, apatridul sau străinul care locuiește legal în România, victimă a unei infracțiuni intenționate comise cu violență pe teritoriul unui alt stat membru al Uniunii Europene, poate depune la Ministerul Justiției o cerere pentru obținerea compensației financiare din partea statului pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea, însoțită de documentele justificative necesare.

(2) În maximum 5 zile lucrătoare de la primire Ministerul Justiției transmite cererile și documentele justificative depuse către autoritatea de decizie a statului pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea, desemnată conform Directivei Consiliului 2004/80/CE.

(3) Cererile prevăzute la alin. (1) pot fi trimise Ministerului Justiției și prin scrisoare cu confirmare de primire.

(4) Dispozițiile prezentei legi nu afectează dreptul persoanei de a depune o cerere de compensație financiară direct la autoritatea de decizie a statului pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea, conform legislației aceluși stat.

(5) Ministerul Justiției va transmite cererea de obținere a compensației financiare potrivit prevederilor alin. (2), în forma prevăzută de Decizia Comisiei Europene 2006/337/CE din data de 19 aprilie 2006 pentru stabilirea formelor standard ale cererilor și deciziilor conform Directivei Consiliului 2004/80/CE și prevăzută în anexa nr. 1 care face parte integrantă din prezenta lege.

Art. 34<sup>5</sup>. — Ministerul Justiției furnizează solicitantului informațiile necesare privind posibilitățile de a cere o compensație financiară din partea statului pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea, formularele de cerere necesare, precum și informații și indicații despre modul de completare a formularului de cerere și despre documentele justificative necesare.

Art. 34<sup>6</sup>. — (1) Ministerul Justiției furnizează solicitantului date și informații generale pentru a-l ajuta să răspundă la orice cerere de informații suplimentare formulată de către autoritatea de decizie din statul membru al Uniunii Europene pe teritoriul căruia a fost comisă infracțiunea.

(2) La cererea solicitantului, Ministerul Justiției transmite direct autorității de decizie prevăzute la alin. (1) informațiile și documentele prevăzute la alin. (1), în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii solicitării scrise în acest sens.

Art. 34<sup>7</sup>. — (1) Informațiile prevăzute la art. 34<sup>5</sup> și 34<sup>6</sup> pot fi solicitate:

- a) prin audiență la sediul Ministerului Justiției sau prin telefon;
- b) prin poștă, cu confirmare de primire, fax sau e-mail.

(2) În cazul prevăzut la alin. (1) regulile de desfășurare a audienței se stabilesc prin ordin al ministrului justiției.

(3) Informațiile solicitate potrivit alin. (1) lit. b) se transmit în termen de maximum 20 de zile calendaristice de la data înregistrării cererii la Ministerul Justiției.

(4) În cazul în care este necesară obținerea de informații suplimentare de la alte instituții, acestea vor fi solicitate înăuntrul termenului de 20 de zile, iar Ministerul Justiției va informa solicitantul în maximum 20 de zile calendaristice de la primirea informațiilor solicitate.

Art. 34<sup>8</sup>. — (1) Ministerul Justiției va publica pe pagina oficială de internet formularele de cerere și alte informații relevante pentru obținerea compensațiilor financiare pentru victimele infracțiunilor în situații transfrontaliere.

(2) Modelul formularelor de cerere prevăzute la alin. (1) va fi aprobat prin ordin al ministrului justiției.

Art. 34<sup>9</sup>. — (1) Ministerul Justiției acordă sprijinul necesar în cazul în care autoritatea de decizie din statul care acordă despăgubirea solicită audierea directă prin videoconferință sau prin telefon a victimei, martorului, expertului sau oricărei alte persoane aflate pe teritoriul României care poate oferi informații relevante.

(2) Audierea se efectuează direct de către autoritatea de decizie, potrivit legii sale interne.

(3) Cererea de audiere poate fi acceptată de statul român dacă nu contravine principiilor sale fundamentale de drept, cu respectarea următoarelor condiții:

a) audierea persoanelor prevăzute la alin. (1) nu poate avea loc în lipsa consimțământului expres al acestora;

b) audierea are loc în prezența reprezentantului Ministerului Justiției, care verifică identitatea persoanei audiate și existența consimțământului. În cazul în care constată că sunt încălcate drepturi fundamentale ale persoanei, reprezentantul Ministerului Justiției ia de îndată măsurile necesare pentru a asigura respectarea acestor drepturi sau, dacă acest lucru nu este posibil, pentru a opri audierea;

c) persoana audiată va fi asistată de interpret pentru asigurarea comunicării atât cu autoritatea de asistență, cât și cu autoritatea de decizie;

d) persoana audiată are dreptul de a fi asistată de apărător.

(4) Persoana a cărei audiere se cere va fi înștiințată prin scrisoare cu confirmare de primire cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte de data stabilită pentru audiere.

(5) Scrisoarea de înștiințare prevăzută la alin. (4) va cuprinde în mod obligatoriu următoarele:

- a) data și ora audierii;
- b) locul audierii;
- c) instituția care va efectua audierea;
- d) motivul audierii;
- e) posibilitatea de a fi asistat de apărător.

(6) Dispozițiile legale privind asistența judiciară internațională se aplică în mod corespunzător.

Art. 34<sup>10</sup>. — (1) Dacă autoritatea de decizie din statul pe al cărui teritoriu a fost comisă infracțiunea solicită acest lucru, Ministerul Justiției va realiza audierea persoanelor prevăzute la art. 34<sup>9</sup>.

(2) Persoana a cărei audiere se cere va fi înștiințată prin scrisoare cu confirmare de primire cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte de data stabilită pentru audiere. Termenul de 10 zile se calculează de la data primirii înștiințării.

(3) Scrisoarea de înștiințare prevăzută la alin. (2) va cuprinde în mod obligatoriu mențiunile prevăzute la art. 34<sup>9</sup> alin. (5).

(4) Persoana audiată va fi asistată, dacă este cazul, de interpret.

(5) Persoana audiată poate fi asistată de apărător, fapt ce i se va aduce la cunoștință prin înștiințarea prevăzută la alin. (2).

(6) Un proces-verbal al audierii va fi transmis autorității de decizie în termen de 5 zile lucrătoare de la data audierii.

(7) Nicio măsură cu caracter coercitiv nu poate fi luată față de persoana audiată.

Art. 34<sup>11</sup>. — (1) Ministerul Justiției în colaborare cu autoritățile române competente și autoritatea de decizie a statului solicitant convin asupra măsurilor de protecție a persoanei audiate.

(2) Dispozițiile Codului de procedură penală privitoare la protecția martorilor sau a persoanei vătămate se pot aplica în mod corespunzător.

Art. 34<sup>12</sup>. — Ministerul Justiției suportă din bugetul aprobat cheltuielile ce decurg din îndeplinirea obligațiilor care îi revin conform prezentei secțiuni.

Art. 34<sup>13</sup>. — În calitate de autoritate de asistență Ministerul Justiției nu se va pronunța asupra admisibilității cererii pentru obținerea compensației financiare.

#### SECȚIUNEA a 3-a

##### **Autoritatea română de decizie**

Art. 34<sup>14</sup>. — (1) În aplicarea Directivei Consiliului 2004/80/CE, autoritatea de decizie în privința cererilor de compensație financiară ale persoanelor prevăzute la art. 21

alin. (2) lit. c) și d) pentru infracțiunile săvârșite pe teritoriul României este comisia pentru acordarea de compensații financiare victimelor infracțiunilor constituită în cadrul Tribunalului București.

(2) Comisia pentru acordarea de compensații financiare victimelor infracțiunilor din cadrul Tribunalului București este alcătuită din cel puțin 3 judecători desemnați în condițiile prezentei legi.

(3) Comisia pentru acordarea de compensații financiare din cadrul Tribunalului București primește cererile de compensație financiară prevăzute la alin. (1) direct de la solicitant sau prin intermediul autorității de asistență a statului pe al cărui teritoriu locuiește solicitantul.

Art. 34<sup>15</sup>. — Dispozițiile prezentei legi privind compensația financiară a victimelor infracțiunilor se aplică în mod corespunzător și cazurilor prevăzute de prezenta secțiune.

Art. 34<sup>16</sup>. — (1) Comisia pentru acordarea de compensații financiare din cadrul Tribunalului București va transmite autorității responsabile cu asistența din statul solicitant, precum și solicitantului o confirmare de primire a cererii în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea acesteia, numele persoanei de contact din cadrul comisiei, precum și un termen aproximativ de soluționare a acesteia atunci când acest lucru este posibil.

(2) Confirmarea prevăzută la alin. (1) se comunică solicitantului și autorității de asistență din statul solicitant în forma stabilită prin Decizia Comisiei Europene 2006/337/CE pentru stabilirea formelor standard ale cererilor și deciziilor conform Directivei Consiliului 2004/80/CE și prevăzută în anexa nr. 2 care face parte integrantă din prezenta lege.

(3) În cazul în care comisia din cadrul Tribunalului București primește cererea de acordare a compensației financiare prin intermediul autorității de asistență din statul solicitant, va trimite și acesteia o copie de pe citație.

Art. 34<sup>17</sup>. — (1) În vederea soluționării cererii comisia din cadrul Tribunalului București poate audia victima, precum și martorii sau experții în cauză care se află pe teritoriul statului solicitant, direct prin videoconferință ori telefon sau prin intermediul autorității de asistență a statului solicitant.

(2) În acest scop comisia va adresa o cerere scrisă autorității de asistență din statul solicitant.

(3) Regulile privind asistența judiciară internațională se vor aplica în mod corespunzător.

Art. 34<sup>18</sup>. — (1) Audierea directă prin videoconferință sau telefon se face potrivit legii române.

(2) Pentru audierea prin videoconferință sau telefon regulile privind asistența judiciară internațională se vor aplica în mod corespunzător.

(3) Audierea nu poate da naștere la măsuri coercitive împotriva persoanei ascultate.

Art. 34<sup>19</sup>. — Audierea prin intermediul autorității de asistență se va face conform legii statului a căruia aceasta îi aparține.

Art. 34<sup>20</sup>. — (1) Dispozițiile Codului de procedură penală privitoare la protecția martorilor sau a persoanei vătămate se vor aplica în mod corespunzător.

(2) Măsurile privind protecția persoanei audiate se pot lua în colaborare cu autoritatea de asistență.

Art. 34<sup>21</sup>. — Hotărârea prin care s-a soluționat cererea de compensație financiară se comunică solicitantului și autorității de asistență din statul solicitant, în forma stabilită prin Decizia Comisiei Europene 2006/337/CE din 19 aprilie 2006 pentru stabilirea formelor standard ale cererilor și deciziilor conform Directivei Consiliului 2004/80/CE și prevăzută în anexa nr. 3 care face parte integrantă din prezenta lege.

Art. 34<sup>22</sup>. — (1) Compensația financiară se va plăti solicitantului în contul indicat de acesta în formularul de cerere.

(2) Solicitantului nu i se va imputa nicio cheltuială ocazională de formularea, depunerea sau soluționarea cererii de compensație financiară ori de plata efectivă a compensației.

#### SECȚIUNEA a 4-a

#### Dispoziții comune

Art. 34<sup>23</sup>. — (1) Ministerul Justiției este desemnat ca punct de contact central în ceea ce privește colaborarea cu celelalte state membre ale Uniunii Europene pentru aplicarea dispozițiilor prezentului capitol.

(2) Atribuțiile Ministerului Justiției în aplicarea alin. (1) vor fi stabilite prin ordin al ministrului justiției.

Art. 34<sup>24</sup>. — (1) Documentele care se transmit între autorități din state diferite conform prezentului capitol vor fi redactate astfel:

a) documentele adresate autorităților din România vor fi redactate în limba română sau engleză;

b) documentele adresate de către autoritățile române unei autorități din alt stat membru al Uniunii Europene vor fi redactate în limba oficială a aceluia stat sau în orice altă limbă pe care acel stat s-a declarat dispus să o accepte.

(2) Fac excepție de la prevederile alin. (1) următoarele documente:

a) textul integral al hotărârii date de către autoritatea de decizie în soluționarea cererii de compensație financiară;

b) procesele-verbale întocmite în aplicarea art. 34<sup>10</sup> alin. (6) și 34<sup>19</sup>.

(3) Documentele prevăzute la alin. (2) emise de către o autoritate română vor fi transmise în limba română sau în limba engleză ori franceză.

(4) În calitate de autoritate de asistență, Ministerul Justiției va asigura traducerea textului integral al hotărârii date de către o autoritate de decizie dintr-un alt stat membru al Uniunii Europene în soluționarea cererii de compensație financiară a uneia dintre persoanele prevăzute la art. 34<sup>3</sup> alin. (1), în cazul când această persoană solicită traducerea. Costurile traducerii vor fi suportate de Ministerul Justiției.

Art. 34<sup>25</sup>. — Formularele de cerere de compensație financiară, precum și orice alte documente transmise conform prezentului capitol nu fac obiectul vreunei alte formalități de certificare sau autentificare.

Art. 34<sup>26</sup>. — (1) Ministerul Justiției, în calitate de autoritate responsabilă cu asistența, sau altă instituție competentă va transmite Comisiei Europene:

a) lista autorităților de asistență, respectiv de decizie, desemnate în aplicarea Directivei Consiliului 2004/80/CE;

b) limbile în care autoritățile române sunt dispuse să accepte documentele transmise în situații transfrontaliere, conform prezentului capitol;

c) informații privind posibilitățile de a solicita și de a obține o compensație financiară pentru infracțiuni comise pe teritoriul României, conform prezentei legi;

d) formularele-tip de solicitare a compensației financiare.

(2) Ministerul Justiției sau altă instituție competentă va transmite Comisiei Europene orice modificare ulterioară a informațiilor prevăzute la alin. (1)."

#### 3. După articolul 36 se introduce următoarea mențiune:

„Prezenta lege transpune în legislația națională dispozițiile Directivei Consiliului 2004/80/CE din 29 aprilie 2004 privind despăgubirea victimelor infracțiunilor, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 261 din 6 august 2004, precum și ale Deciziei Comisiei 2006/337/CE din 19 aprilie 2006 pentru stabilirea formelor standard ale cererilor și deciziilor conform Directivei Consiliului 2004/80/CE din 29 aprilie 2004 privind despăgubirea victimelor infracțiunilor, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L125 din 12 mai 2006.”

4. După mențiunea privind transpunerea normelor comunitare se introduc anexele nr. 1—3, având conținutul prevăzut în anexele nr. 1—3 care fac parte integrantă din prezenta ordonanță de urgență.

**Art. II.** — Legea nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 505 din 4 iunie 2004, cu modificările și completările aduse prin prezenta ordonanță de urgență, se va republica în Monitorul Oficial al României, după aprobarea acesteia prin lege.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul justiției,  
**Tudor-Alexandru Chiuariu**  
Departamentul pentru Afaceri Europene,  
**Adrian Ciocănea,**  
secretar de stat  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**Varujan Vosganian**

București, 17 octombrie 2007.  
Nr. 113.

ANEXA Nr. 1

**Formular de transmitere a cererii de compensație financiară în situații transfrontaliere**

(art. 6 alin. 2 din Directiva Consiliului 2004/80/CE)

1. Nr. de dosar:
2. Limba oficială a formularului și a altor documente justificative (art. 6 alin. 3 din Directiva Consiliului 2004/80/CE):
3. Formularul se transmite de:

*Autoritatea responsabilă cu asistența (autoritate transmițătoare):*

Denumirea autorității:

Statul membru:

Persoana de contact a departamentului responsabil:

Adresa:

Nr. de telefon (inclusiv prefixul):

Nr. de fax:

Adresă de e-mail:

4. Formularul este transmis către:

*Autoritatea de decizie (autoritate de primire):*

Denumirea autorității:

Statul membru:

Persoana de contact a departamentului responsabil:

Adresa:

Nr. de telefon (inclusiv prefixul):

Nr. de fax:

Adresă de e-mail:

5. Date despre solicitant (persoana care solicită compensație financiară):

Nume:

Prenume:

Sex:

Data nașterii:

Naționalitate:

Adresă și cod poștal:

Locul unde persoana locuiește în mod obișnuit (dacă este diferit de domiciliu):

Nr. de telefon (inclusiv prefixul):

Nr. de fax:

Adresă de e-mail:

Date bancare (pentru transferuri, trebuie prevăzut codul BIC în locul codului bancar și codul IBAN în locul numărului de cont):

Codul BIC:	Codul IBAN:	Denumirea băncii:	Contact în străinătate
------------	-------------	-------------------	------------------------

După caz, reprezentantul legal:

6. Date despre persoana vătămată, dacă este diferită de persoana solicitantului:

Nume:

Prenume:

Sex:

Data nașterii:

Naționalitate:

Adresă și cod poștal:

Locul unde persoana locuiește în mod obișnuit (dacă este diferit de domiciliu):

Nr. de telefon (inclusiv prefixul):

Nr. de fax:

Adresă de e-mail:

Întocmit la:

Data:

De către:

(semnătura și/sau ștampila)

7. Lista documentelor justificative atașate:

*ANEXA Nr. 2*

### Confirmare de primire

(art. 7 din Directiva Consiliului 2004/80/CE)

*Se va transmite autorității responsabile cu asistența și solicitantului*

Autoritatea de decizie:

Denumirea autorității:

Statul membru:

Numărul de caz:

Persoana de contact din departamentul responsabil:

Adresa:

Nr. de telefon (inclusiv prefixul):

Nr. de fax:

Adresă de e-mail:

Precizarea termenului de soluționare a cererii de compensație financiară depuse de solicitant (atunci când este posibil):

Prin prezenta se confirmă primirea cererii de compensație din partea autorității responsabile cu asistența:

Denumirea autorității:

Statul membru:

Numărul de caz:

Data primirii cererii:

Întocmit la:

Data:

De către:

(semnătura și/sau ștampila)

**Formular de transmitere a deciziei referitoare la cererea de compensație financiară  
în situații transfrontaliere**

(art. 10 din Directiva Consiliului 2004/80/CE)

1. Număr de caz:
2. Data hotărârii:
3. Limba în care este redactată decizia:
4. Decizia este transmisă de:

*Date despre autoritatea de decizie (autoritatea transmițătoare):*

Denumirea autorității:  
Statul membru:  
Persoana de contact a departamentului responsabil:  
Adresa:  
Nr. de telefon (inclusiv prefixul):  
Nr. de fax:  
Adresă de e-mail:

5. Decizia este transmisă către:

*Autoritatea responsabilă cu asistența (autoritate de primire):*

Denumirea autorității:  
Statul membru:  
Persoana de contact a departamentului responsabil:  
Adresa:  
Nr. de telefon (inclusiv prefixul):  
Nr. de fax:  
Adresă de e-mail:

6. Și către:

*Date despre solicitant:*

Nume și prenume:  
Adresa:  
Nr. de telefon (inclusiv prefixul):  
Nr. de fax:  
Adresă de e-mail:  
Reprezentantul legal (dacă este cazul):

7. Informații cu privire la decizie:

- a) Expunere sumară:
- b) Informații privind căile de atac, autoritatea competentă și termene:
- c) Alte informații sau măsuri cerute de solicitant (a se completa după caz):

Întocmit la:

Data:

De către:

(semnătura și/sau ștampila)

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

**pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale**

Pentru o mai bună gestiune a resurselor de muncă, stimularea preocupării beneficiarilor de venit de completare pentru angajare, evitarea irosirii resurselor financiare alocate protecției șomerilor și a comportamentului pasiv față de carieră, pentru a asigura implementarea, în mod unitar și nediscriminatoriu, a unor forme de protecție socială care să nu ducă la un comportament pasiv față de muncă al beneficiarilor,

pentru eliminarea principalelor obstacole sau insuficiențe cu care serviciul public de ocupare se confruntă în reinsertia pe piața muncii a beneficiarilor prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 171/2007, care pot conduce la dezechilibre pe plan economic, se impune adoptarea de măsuri imediate pentru:

— extinderea motivelor pentru care prin refuz nejustificat se procedează la încetarea plății venitului lunar de completare; și  
— întărirea funcțiilor de control ale Agenției Naționale pentru Ocuparea Forței de Muncă cu privire la motivele prezentate de beneficiarii veniturilor de completare pentru refuzarea locurilor de muncă oferite și ale Inspecției Muncii cu privire la stoparea desfășurării activităților fără forme legale,

pentru a asigura respectarea termenului stabilit în art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 116/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 171/2007, și ținând cont de faptul că numărul potențialilor beneficiari este limitat și redus, aceste elemente constituind situații extraordinare cu implicații majore pe piața muncii, în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I.** — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.042 din 28 decembrie 2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 171/2007, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La articolul 14, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„(3) În situația în care persoanele beneficiare de venit lunar de completare nu îndeplinesc obligațiile prevăzute la art. 13 alin. (2) lit. a) din cauza arestării preventive sau din cauza îmbolnăvirii, dovedită cu certificat medical, confirmat de comisile de expertiză medicală, perioada de suspendare prevăzută la alin. (1) nu face parte din perioada de acordare a venitului lunar de completare, prevăzută la art. 8 alin. (2).”

**2. Articolul 16 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 16. — (1) Plata venitului lunar de completare prevăzut la art. 8 alin. (1) și (3) încetează la data refuzului nejustificat de a accepta locul de muncă oferit potrivit pregătirii profesionale, refuzului de a participa la serviciile pentru stimularea ocupării și de formare profesională, la serviciile de consiliere și mediere oferite de agenția pentru ocuparea forței de muncă la care persoanele sunt înregistrate, în condițiile Legii nr. 76/2002 privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă, cu modificările și completările ulterioare, și la data depistării că prestează activități lucrative fără forme legale.

(2) Se consideră refuz nejustificat în sensul alin. (1) refuzul motivat de:

a) situarea locului de muncă oferit la o distanță mai mare de 50 km de localitatea de domiciliu (pe teritoriul României), în condițiile în care angajatorul oferă condiții de transport sau locuință;

b) primirea unui salariu egal sau mai mic decât venitul de completare;

c) neparticiparea la programe de reconversie profesională furnizate gratuit de agențiile pentru ocuparea forței de muncă sub formă de servicii de inițiere, calificare, recalificare, perfecționare și specializare.

(3) Nu se consideră refuz nejustificat în sensul alin. (1) starea de sănătate necorespunzătoare pentru prestarea unei munci, justificată în baza unui certificat medical, confirmat de comisile de expertiză medicală și prezentat de persoanele în cauză în termen de 30 de zile de la intervenirea acesteia.”

**3. Articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 17. — (1) Agențiile pentru ocuparea forței de muncă au obligația de a monitoriza:

a) beneficiarii de venit de completare care au refuzat locuri de muncă pe baza documentelor medicale care atestă starea de sănătate necorespunzătoare pentru prestarea unei munci, în vederea integrării cât mai rapide în muncă;

b) ofertele zilnice de locuri de muncă, în vederea încadrării în muncă, potrivit pregătirii profesionale, a beneficiarilor de venit de completare aflați în evidență.

(2) Inspecția Muncii are obligația de a comunica Agenției Naționale pentru Ocuparea Forței de Muncă, după efectuarea controalelor, numele și prenumele, adresa și codul numeric personal ale persoanelor depistate că prestează activități fără forme legale.

(3) Măsura suspendării, a revocării suspendării și a încetării plății venitului lunar de completare, precum și a sancționării propriilor angajați, conform legii, care nu respectă prevederile

alin. (1) se stabilește prin decizii ale directorilor executivi ai agențiilor pentru ocuparea forței de muncă.”

**4. La articolul 23, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alineatul (11), cu următorul cuprins:**

„(11) Angajatorii care refuză încadrarea în muncă, în condițiile legii, a persoanelor beneficiare de venit lunar de completare au obligația de a anunța în termen de 3 zile agențiile pentru

ocuparea forței de muncă în evidența cărora s-au aflat aceste persoane motivul refuzului.”

**5. La articolul 24, litera b) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„b) nerespectarea obligației prevăzute la art. 23 alin. (1) și (11).”

**Art. II.** — Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se aplică tuturor beneficiarilor de venit de completare aflați în evidența agențiilor pentru ocuparea forței de muncă.

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul muncii, familiei și egalității de șanse,  
**Paul Păcuraru**

p. Ministrul internelor și reformei administrative,  
**Liviu Radu,**

secretar de stat

Ministrul economiei și finanțelor,

**Varujan Vosganian**

Președintele Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului,  
**Teodor Atanasiu**

București, 24 octombrie 2007.  
Nr. 115.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unei suprafețe de teren din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Giurgiu în domeniul public al municipiului Giurgiu și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unei suprafețe de teren din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Giurgiu în domeniul public al municipiului Giurgiu și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu, necesară pentru realizarea unui obiectiv de investiții de interes public, cu asistență europeană, având datele de

identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Predarea-preluarea suprafeței de teren transmise potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,

**Dacian Cioloș**

Ministrul internelor și reformei administrative,

**Cristian David**

Ministrul economiei și finanțelor,

**Varujan Vosganian**

București, 17 octombrie 2007.  
Nr. 1.263.

## DATELE DE IDENTIFICARE

ale suprafeței de teren care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Giurgiu în domeniul public al municipiului Giurgiu și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu

Persoana juridică de la care se transmite terenul	Persoana juridică la care se transmite terenul	Nr. M.F.	Denumirea imobilului	Adresa unde este situat terenul	Caracteristicile tehnice ale terenului
Statul român, în administrarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale — Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Giurgiu	Municipiul Giurgiu, în administrarea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu	39.885 (parțial)	Pavilion centrală — sediu	Municipiul Giurgiu, Str. Ghizdarului nr. 2, județul Giurgiu	Teren curți = 440 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

privind trecerea domnului Planton Gavril Călin din funcția publică de subprefect al județului Cluj în funcția publică de prefect al județului Cluj

Având în vedere prevederile Hotărârii Guvernului nr. 341/2007 privind intrarea în categoria înalților funcționari publici, managementul carierei și mobilitatea înalților funcționari publici, în temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 19 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, domnul Planton Gavril Călin trece din funcția publică de subprefect al județului Cluj în funcția publică de prefect al județului Cluj.

PRIM-MINISTRU  
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:  
p. Ministrul internelor și reformei  
administrative,  
**Liviu Radu,**  
secretar de stat

București, 24 octombrie 2007.  
Nr. 1.301.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București, C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru vânzări și relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 157064